

分類廣告c1

E-Newspaper: www.scdaily.com 全美國最大華裔獨立多媒體集團.報業 黃頁

	The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper					
分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE					RATE	
	週數 Week	一週	二週	三週	一月	
	格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon	
	1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125	
	2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	
	3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375	
	4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500	

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 **Place Your AD** -通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 ── Fax (傳真): 832-399-1355

Email (電郵): cla@scdaily.com Wechat(微信): AD7133021553

Click止網: www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday-Friday: 8:30am-5:30pm Saturday: 9am.-12pm 上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時

*誠請企台

點餐中餐館位於

9619 Hillcroft St.

Houston. Tx 77096

可報稅. 意者請電: 713-751-9567手機

713-721-7150

Lam Bo Buffet

誠請 熟手炒鍋.

廚房幫廚,傳菜

企檯,帶位,懂英文收銀

有意者請電或親臨:

6159 Westheimer

Houston, TX 77057

713-783-6838

奧斯汀餐館

誠聘

Cashier, 企檯

炒鍋,打雜,幫廚

有意者請電:

奶茶店和參茸店

誠聘男女員工,

需有工卡,可報稅

~~薪優面談~~

立黃金廣場.意者請電

312-479-1189

中日餐館,薪優

位 Katy區,誠請

炒鍋或幫炒(工資好)

前檯接電話和帶位

歡迎學生加入

另請熟手包卷師傅

聯系電話

713-623-3937 路州日餐,高薪

准休士頓2小時,包食福

高新 聘炒鍋,壽司幫手

鐵板,企台,洗碗,打雜,

以上無需經驗,可培訓

午休2小時。

小女孩. 意者請電:

337-764-7736

日本餐誠聘

廚房師傅:薪水面議

企檯: 小費佳

臨近 Woodland 地區

提供食宿,

要求有身份,可報稅

請電:潘先生

626-373-7744

中日餐館出售

休斯頓北,1750 呎,

房租 \$4400,包水

穩定老店,白人區.

因老板年老退休,低價

轉讓.請致電或簡訊

281-636-1673

請全工或半工企台

e-paper: www.scdaily.com 點 "**分類廣告**"

美南新聞分類廣告 公告欄

wechat: AD7133021553

E-mail: cla@scdaily.com

全面改版新網站 www.scdaily.com 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

目前也推出網路促銷活動, 只要您己刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動 請微信: AD7133021553

或致電: 281-498-4310 allowing also allowed allowing also allowed allowing also allowed also



*Zcounter 亞洲餐館請人 位 Corpus Christi 聘經驗 1 Chinese Wok,

1 Grill Cook: Sautee, Fry, Flat Top, Net pay after tax \$3,700. Provide living space, 2meals. under 50 years old & speak English 聘熟手中餐炒鍋,燒烤師傅: 會煎炸及抓碼. 50歲以下,會英文. 稅後淨入\$3700,

位 290 cypress,

誠請炒鍋、油鍋

意者請電:

832-330-1775

如果沒接,請短信

中餐館,薪優

東禾酒家請人

位中國城粤菜餐館

誠請炒鍋和企枱

意者請電:

713-981-8803

金山餐館請人

位Downtown誠請

●企檯,抛鍋,抓碼

~以上新水好~

意者請電: 阿泰

916-529-7337

2001 Jefferson

Houston, TX 77003

自助中餐廳

位於Memorial 好區

企抬及樓面工作人員

男女不拘

需有經驗兼英語

意者請2:30後電

713-984-8488

*高級日餐,薪優

徵請全工或半工

抓碼和油爐

供住及二餐. 請電: 361-876-9634 *中餐館請人 *外賣店請人

位6號/290,美式中餐 請全工炒鍋,熟手油鍋, 離中國城20分鐘, 企台,接電話打包,外送員 各一名.需報稅

以上不包住宿. 請電 713-213-0086 832-593-6688

*中餐館,薪優 誠請 炒鍋,油爐

提供吃住 離中國城1小時 有意者請電:

972-989-8396

金冠酒家誠請 點心幫工:有身份 10796 C Bellaire Houston, TX 77072

有意者請電:

713-474-7979 中餐快餐店

誠請

●有經驗炒鍋師傅 ●打雜兼幫炒

2330 Gassner 有意請聯系:

832-382-3927

*日餐鐵板店 位於休斯頓 Katy 誠招 ●熟手企台,

●鐵板師傅 要求能報稅,有經驗 本店工作氛圍輕鬆 小費好.聯系電話: 618-699-1155

KATY 日餐

誠請**●有經驗企檯**

●有經驗Sushi Man

●Part time 收銀員

全工或半工均可

有意者請電:

企檯,帶位,酒保 英文流利,高小費 全/半工均可,可報稅 ●另請包壽司卷 位城中區.電或短訊

409-333-8226

超市內壽司吧

位610/290,在43街上 意者請5點後電:

832-660-2521

832-274-4080

Restaurant For Sale

本店生意不錯,

346-397-6982

Sushi Restaurant for Sale

Location: Hwy-6 North, TX 77084

●\$700,000 Annual sales •\$180,000 Sales price

●\$4,700 Rent(plus NNN), 1,800 Sqft

● Lease term until 2027 Owner financing available, very good location

Many regular customers Business is doing well during Covid.

Please text first: 713-206-2048(英文) 臟錢壽司餐館出售:機不可失\$\$\$\$\$

-年營業額 70萬,僅售18萬 1,800 呎, 地點極佳.\$ 4,700 租金(加上NNN) 租期至2027年,業主可貸款, 很多老客户新冠肺炎疫情期间生意很好

距中國城8分鐘 Buffet店

Buffet店請人

誠請全工/半工 熟手企台,帶位 意者請電:

713-789-0845

全工打台,收銀, 外賣,打雜,油鍋, 薪優,面議!

*餐館招收

位 Spring, 249 與 99 交界 聯系人:林先生

832-310-0739

*美式中餐館

外賣店,誠請

熟手接電話或企台

聯系電話:

646-339-7703

位 Missisouri City, 6號

黃金茶寮,薪優

▶樓面: 請 周末帶位

●廚房: 請抓碼,炒鍋

有經驗做點心人員

2pm後電或親臨**舊店**

281-495-1688

10600 Bellaire#105

中餐快餐店

誠請打雜

及傳餐人員

●點心部: 請

"友情客串" 餐館請人

誠聘**炒鍋**,燒烤師傅 有意者請聯系832-633-8318

地址: 9889 Bellaire Blvd D238. Houston TX 77064

*Mall 內快餐

Houston and Dallas Boston 地區. 請以下 酸位 1. 前台服務人員 經理助理. 3. 經理. 5歲以下. 能搬遷更好 意者請電

832-726 2629

路州餐館請人 路州 Shreveport 中餐堂吃店, 誠請 炒鍋,企台,油鍋, 洗碗 各一名. 意者請電:

832-819-8111

中國城中餐館 誠請熟手 全工/尘工企枱 須有工卡

Qin Dynasty

成中區中日餐館,誠

中午半工有經驗企檯

5115 Bufflo

Speedway#900

日本餐館誠請

鐵板師傅

經理,服務員,

Sushi Chef,

Sushi Helper.

位西北區.意者請電

713-966-9991

轉讓, 近中國城

易經營,收入穩定,

意者請電:

位Humble區 意者請電:

832-449-1221 917-291-5895

Reg

高級日本餐館

●經驗經理,壽司師傅 ●經驗 企檯及帶位 全/半工均可,需工卡 意者請親臨或電:

713-781-6300

6345 Westheimer, Houston, TX 77057

全日餐請人 位休斯頓 Spring 區 全日餐廳

誠講Sushi Man 有意請聯系:

626-636-7835

Kroger壽司吧 賺錢老美中餐館 出售. 約1400多呎 立Katy區,十幾年老店 生意穩定.房租3340

年收入四萬以上 售價:\$30000 包水和管理.撿便宜店 的,閑打聽的勿擾. 位 11565 Hwy-6 S. Sugar Land, TX 77498 聯系電話: **832-664-1410**

832-583-6888 賺錢越南餐館售 很受歡迎的越南餐館

生意好,售價\$850,000 詳情請短訊 832-830-3213

位繁忙的交通地段,

Popular Vietnamese restaurant with high volumes in sales in a high traffic location *好區奶茶店售

賺錢餐館出售 位於Spring Branch, 餐館在聖安東尼奧:

需少許英文 ~~ 以上小費好,全工或半工均可 ~~

珍寶海鮮城 誠聘

企檯、帶位、點心推車、傳餐

● 另請點心師傅

SINH SINH

位中國城,中國餐廳

誠請炒鍋及企檯

請下午3點後電:

713-459-1501

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

誠請經驗廚師 德州休斯頓中餐館

誠請老經驗廚師 負責任,工作態度良好 薪優,提供住宿 請電或留短訊

917-886-0292

海鮮店誠聘 Pearland 海鮮店 成請經驗企台,經理 做好可入股。

需英文流利,可報稅 意者請電: Danny 832-776-5953

快餐店誠請 有經驗,有身份 ●流利英語的收銀員

●下單人員數名 意者請電:陳太太 312-479-1188

早11am - 晚8 am 832-605-1898

*日餐店請人 誠招小菜師傅

不會可敎。 聯系人: Vincent

有相關經驗優先,

408-901-9571 日本餐館請人

Boston Mall 內日餐 請經理、經理助理, Sushi 師傅 ●另請住家褓姆,帶4歲

意者請電: 832-726-2629

路州全日餐 **Lake Charles** 高新」誠請 壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜,

习吃包住,意者請電: 832-605-2131

全工企檯

*糖城餐館出租 对設備,若您想**用最低** 的成本,自己當老板, 這是一個絕佳的機會 刺4年租約,加上5年續 簽選擇.現在可出租,並 5.租期結束時選擇購買 意者請電: Suzie

713-261-8255

急急急!餐館轉讓 賺錢餐館退休售 位610東, Pasadena 位於Katy 外賣店,生意好 中日餐堂吃外賣店 1800 呎, 獨立建築 因股東糾紛急轉讓 附近工廠林立,

347-277-1612 非誠勿擾

有意者請私信

價格面議. 請電 **281-476-5598**(VV) **469-789-6628**(C)

每周收入\$2700-\$3000 Kroger Sushi Bar for Sale Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price! Please call: 936-828-9110

*餐館誠請

有經驗收銀帶位, 外送員,企枱。 意者請電:

不包住。 離中國城20分鐘 聯系電話: 832-466-3511 617-749-8342

*美式中餐外賣

Katy以北,近6號,

誠招炒鍋,需報稅

糖城中餐廳聘請

●企檯:中英文流利

全工/半工各一名

●半工外送員一名

新優請電或留言

832-853-2679

餐館 近 Puerto Rico 波多離各島, 誠聘●有經驗炒鍋(Cook)

●有經驗油爐 (Deep Fry)

高新 聘請 炒鍋,油爐,企檯

●有經驗企檯 (Waiter/Waitress) 以上新優. 包住宿. 有意者請電: 340-344-5656 Stephen 洽

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工 全工. 需有身份 請11am-9pm來電:

713-270-9996 281-881-9885

四川美食餐館 位於Victoria 誠請炒鍋,打雜 可提供住宿

有意者請電 361-573-6600 737-843-8186

多家 Buffet 店 誠請炒鍋,

有工卡,需報稅.

意者請電:

361-649-7476 832-908-0878 Dokyo Dauntaun餐館誠聘

Corpus Christi, TX. 聘經驗,負責任的廚師 可以烹飪亞洲食物。薪水從3000美元起。 我們提供住宿,靈活的假期,及任何菜單上的 30%折扣。職責包括烹飪一些日本菜, 主要處理我們菜單上有限的韓菜部分。

或Email至: dokyomail@gmail.com 日餐招餐廳經理 日本餐館請人

休斯頓區,誠請

有意者可致電:

中日餐館請人

8號近290,誠聘

熟手Sushi Man

有意者請電:

日餐企檯,廚房師傅

832-350-1571 832-230-9405

●Sushi 師傅 ●中餐油鍋兼打雜 ●洗碗工一名 位45號南,近明湖區

中日餐館請人

英文一定要好,

兩年以上管理經驗

能報稅.

意者請電:

有意者請電: 281-532-6558 832-206-1789

713-857-3610 281-469-7888



for sale 小餐館轉讓

Galleria 附近,950 呎 房租便宜 \$950 因人手不足店轉讓 售價4萬.(如購買, 可教會所有食品配方 意者請電:

位 Pasadena 區, 房租 2000. 營業額\$23000. 日店主急需回國出售 意者請電:非誠勿擾

832-282-3492 ●另請廚房打雜 832-270-6187 美式炸蝦店 賺錢餐館出售

> 位休斯頓北 Kingwood地區

高檔中餐,有酒吧烈酒牌 月生意六萬多, 每周營業六天, 疫情期間一直營業, 生意穩定,接手即賺, 415-988-5725

位 Katy 區, 3000 呎

客源穩,設備齊全

東主退休,廉價出讓

有意者請電:

(中國城)賺錢餐館出售

位中國城百佳超市旁 2400 呎, 房租便宜.

281-501-9898 718-864-8551



英文流利,懂酒水, 態度誠懇,需報稅 請下午3-5點親臨

誠講 Part time 女性幫手一名, 無經驗亦可

中國城賺錢餐館 轉讓.面積適中, 房租低,設備齊全, 很適合做面食店,

早餐店 誠心買店者請聯系

> 老字號餐館出售 位交通繁忙地段 設備全,售價\$525,000

832-455-5504 2nd generation restaurant in a high traffic location Fully equipped restaurant

詳情請短訊

疫情期間外賣生意很好 東主退休有意出售. 有粤菜經驗者更佳. 意者請電: 210-396-0650

競爭極小。

3年新. 白人好區. 生意穩,設備全,面積寬 敞,大停車場,因店主另 有他業,無瑕兼顧,出售 適合家庭經營.歡迎看 店議價.請短迅或留言: 832-668-6556

壽司吧 收入好,價格好,容易經營 Kroger超市內壽司吧! 機會難得.

936-521-9698 936-525-8387

832-289-3112

有意者請電:

地段好,生意穩,疫情期間生意極佳.

O. For FOR

Reg

500

星期三

Fortune Court

(金大碗廣場裡面)

商舗出租, 面積

1,500尺-1,875尺,

售!聯系電話

346-800-2887

位8號邊的Richmond

離中國城7分鐘,院子有

安全鐵門,小區有泳池,網球場,坐北朝南,二樓

挑高,2房2衛,1058呎

关全套家電,售12萬2

電: 346-319-9697

微信號: Tmmt0066

*糖城老人看護

24小時看護

星期一至星期五

2-3天,有愛心,耐心

意者請電:

713-254-8866

832-858-8959

Katy 誠聘褓姆

住宿/通勤均可,

一周工作5-6天.

詳情請電或留言:

誠聘住家阿姨

家住 Katy 西區,帶兩

歲半的小女生。需身

體健康,有文化,注重

干淨,有耐心,有愛心,

責任心,一周7天.

薪優面談,聯系電話:

832-260-8771

*大夜班職員

誠徵男性大夜班

流利英文,溝通良好

2021年4月28日

Wednesday, April 28, 2021



Sale/Rent

832-640-3888

聘長期住家阿姨

位德州 Fort Worth市

時間: 2021/5/10起

成員夫妻上班(巴打疫苗)

2歲半女寶寶(上曰託)

8月大男寶寶.工作內容

景顧男寶寶,備簡單晚餐

聯絡方式: 簡訊 **512-496-1072**

行政助理:大學學歷:

有身份,有相關工作經

愈者優先. 中英文流利,

熟練使用辦公軟件,

認眞負責有耐心.

寄履歷表: info@

h3hinternational.com

281-501-8621 **NOW HIRING**

Office Assistant

Full/Part time

Bilingual-Chin/Eng

Detailed/Smart

Strong Excel, data.ent,

label

Exper&Pay proport.

713-408-9510 Joe

NOW HIRING

Bookkeeping

Customer Service

Value windows & doors

(13715 Murphy Rd# D)

accounting@

valuewindows

doorshouston.com

Job Type: Full-time

Experience:

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

 Accounting: 5 years (Preferred) • quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)

Location: • Houston, TX (Preferred)

Work Location: • One location

300

休士頓民宿租Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),

無限上網,傢俱水電包.拎包入住,冤簽長約,

月租特優. 最少1個月起《感謝舊客戶推薦》

Line/微信: houstontours

<u>***</u>******

*** *** *** ***

店面,辦公室

出租或出售

鋪位。各種生意

漢明頓公寓租

位中國城, -宰--廳---衛 陽台朝泳池 請聯繫: 孔女士

510-219-7726

Ruby 陳碧如

Home

Service

家庭服務

*誠聘住家保姆

家住Katv區,

-周工作6天

主要負責照顧8個月

寶寶,簡單家務,

煮早餐和簡單晚餐.

來雷容詢:

832-249-0011

Company

Hiring

位休斯頓

誠請電焊工一名

意者請電:

Japanese Seafood

Wholesale

Looking for

Office Assistant

Bilingual a Plus

Email Resume to

200

賺錢旅館 蓋文斯頓25房年營\$55萬 地1.8畝,售225萬 休十頓 76 房年收 60 餘萬 地1.67畝,售290萬. 布希機場,117房,七層 年收120萬,售550萬

招租

辦公室兼倉庫出租

有鐵捲門

●敦煌廣場二樓出程

意者請電:

713-882-1635

281-988-8386

路州88房,年收70萬 2.9畝,售229萬. 黃經紀 832-348-7824



Health Care Service

*誠聘做飯阿姨 糖城 Riverstone 要求 帶小孩,做飯淸潔衛生 會做廣東菜,會煲湯, 擅烹飪,有愛心,愛乾淨 有責任心,有愛心。 有帶嬰兒寶貝經驗的阿 姨優先。每個禮拜6天 可商量,交通自備。

有興趣者打電話聯系 832-660-5563 347-379-6177

誠聘住家褓姆 木士頓近原中國大使館 招聘有經驗的育兒嫂 簡單兩餐.主要帶四個 月大的寶寶(很乖,晚上 能睡5小時)寶爸寶媽很 好相處,薪優,隨時上工

713-591-1320 *衣廠請車衣員 位 Stafford 車衣廠,

誠請有經驗懂工業用 車衣機的車衣員, 需會車直線,縫級,拉 鍊...等. 略英文.

CPA Firm needs **Junior / Staff Accountant** Bookkeeping & Payroll.

Resume to: taxprovider @gmail.com

713-562-1688

NOW HIRING 櫥櫃大理石公司 全職/兼職,中英文流利 招聘安裝人員

無經驗可培訓

有經驗者薪優 意者請電:

info@owaves.net 832-382-7058

NOW HIRING 電腦維修招聘

懂電腦基本操作, **Food Distributor** 講英文, looking for Full time Warehouse Packer 有電腦維修經驗優先

有意者請電: Call: Helen & Lily: 832-643-9822 713-383-8818

houston@gmail.com

*Innovo Medical

(80 million revenue)

Accounts & Admin Asst full accountingQuickbook

Social Media Exec

photoshop, Al

Email: jean@beyondmedshop.com hr@pvisoftware.com 美南新聞,誠聘美術編輯

全職廣告設計人員一名 熟悉 Indesign, AI, Photoshop

*Drilling Software Company

looking for

Multimedia Designer Intern

Knowledge and skills on

Adobe Creative Suite, Microsoft suite,

film or video editing.

Send resume to:

會方正尤佳. 需有身份,可報稅. 意者請電:

281-498-4310 Lisa

華人網上生鮮超市長期招聘

.倉庫組長: 有亞洲食品生鮮行業經驗優先, 有責任心,薪酬面議,轉正後有醫療保險和帶 薪年假等公司福利。 .倉庫員工:負責倉庫內卸貨,分貨,配貨和打包

工作,時薪\$12/小時,轉正後有醫療保險和帶 上班地點在中國城附近。 聯系方式: c_carol.qiu@sayweee.com

電話: 737-242-6095 / 832-589-0233

有意者電:281-306-2115

中國城牙科診所,高薪誠聘 ●牙科助理 ●前檯工作人員 ●經理助理 有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,

有意者請電:618-789-3150 簡 歴 電 郵:zjin818@gmail.com

汽車零件廠(工作地點在北達拉斯)誠徵

1.機器設備維修保養人員一名: 稍懂英文, 有機械或電經驗佳. 2.模具維修保養人員一名:稍懂英文,有車床、銑床經驗者佳 3. 汽車零件銷售服務業務:可訓練,對汽車業感興趣者優先考慮.

有意者請將簡歷 Email: jeffc@tygproducts.com



中國城聯合賓館

6468 Corporate Dr (企業路) 中國人自建,自營,華人經理

語言方便,可微信訂房. 曰或月租 2 臥室 (有廚房,電飯煲,可炊) 公寓式酒店 水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控

電話/微信:832-488-8399

環境高雅,安全,安静,包水電, **免費高速光纖上網, 辦公傢具** 近中國城5分鐘.有大停車場. Room#218 辦公室出租.\$500

ITC高雅辦公室出租

281-498-4310 Lisa (中文) 281-983-8152 Jennifer (英文)



Katy 誠招保姆

住家或通勤,薪優:

-周五天,

做飯及一般家務。

需身體健康,

打過疫苗。

713-398-8028

誠聘阿姨

一周五天,

做飯及打掃衛生

要求會做南方菜,

乾淨整潔

住家或通勤均可

意者請電

832-558-8888

恆益門窗,薪優

誠徵**男**性生產工人

\$13 起新,有合法身份

薪優. 意者請電:

832-629-1025

13715 Murphy Rd #D

Stafford, TX 77477

*Motel 招聘

旅館位 Pasadena TX

徵櫃檯,需通英文,

半工或全工,

有經驗者佳

●另招聘**雜務工**.

意者請電:

832-466-9500

大理石廚櫃公司

需中英文流利

意者請電或 Email:

832-888-4693

mascahinets

@gmail.com

Office助理

●倉庫人員

誠聘●收銀員

*Evergreen Private Care 長榮私人護理中心**急聘**

Private Nurses and Caregivers Needed for V. I.P. Clients.

• Full–time and part–time opportunities • Major Medical benefits • Competitive pay Weekly Direct Deposit
 24-hour clinical support
 In-services and supportive training Flexible hours • MUST BE ABLE TO COMMUNICATE WITH ENGLISH SPEAKING PATIENTS 請速電: 281-320-1856

爲 "貴賓客戶" 提供專屬的 全職/兼職,護士及護理人員 我們提供醫療福利及具競力的薪酬(每周直接存款付薪),工作時間靈活. 24小時臨床支援,能英文與病患溝通,提供在職培訓

https://www.evergreenprivatecare.com/caregiver-opportunities/

休斯頓找阿姨,

照顧2個月寶寶

無做飯和家務

| 周5天,每天7/8小時

\$15-\$20/時(可商議)

需有身份和經驗

502-833-8808

*住家家務助理

Memorial 地區

搞衛生,做飯.

報酬:2500++,

需有身份.

有意者請電:Jean

617-893-8887

*地產公司誠徵

公寓帳目管理員.

必須會英文.全職.

-周工作5-6天,

*聘請長期阿姨

*誠聘住家阿姨 照顧三歲半小孩 燒飯和簡單家務 一周六天 禮拜四兩天,交通自備

家住 Memorial 優薪面談. 請電:

713-377-2698

Housekeeper

*招聘倉庫管理

*誠聘住家阿姨 Katy附近靠近FM1463 照顧3個月女寶寶 有責任心,愛心,馬上 可以工作,休息禮拜三

817-714-7132

*誠聘住家阿姨 Katy, TX 77094, 有身份,注疫苗 愛干淨,勤快,阿姨 做一曰三餐,簡單家務 周一至周五

有興趣者請打電話詳談

薪優而談. 請電: 832-461-3759

CPA Firm

誠征**會計**: 需英文溝通 會計本科或碩士學歷 及簡單電腦操作 1年以上工作經驗,有 招零售店營業員 工卡.中英文說寫流利 能獨立作業,

廚櫃大理石公司 誠聘**安裝工**若干名 體格健壯,

30-50歲爲佳

有意者請電

832-540-2158

恆益門窗,薪優

有合法身份,薪優. 意者請電:

Stafford, TX 77477

公司誠聘 ●倉庫管理員

誠聘男女員工,

需有工卡,可報稅

~~薪優面談~~

312-479-1188

●辦公室助理 以上要求有工作經驗

●木工師傅: 懂安裝 意者請電:

713-413-8818

2.清潔房間人員 男女均可 會英語,懂電腦.

312-479-1189 7920ps@gmail.com

3. 櫃檯: 曰班或夜班

1. 維修人員

意者請電:

位休士頓,近中國城

中英文說寫流利,

精操作 Excel,具身份

有會計經驗,

會QuickBook佳

音表請值履厤至

旅館請人

全工/半工,可培訓 中英文一定要流利 有責任心,反應靈敏 和勤勞.大學畢業歡迎

Eamil: blamgmpinc @gmail.com

832-660-7063 Fax:713-952-3605

* 糖城 好氏食品公司, 誠聘 職位:全職倉庫人員1名(長期員工)

工資: 面議(電議) 法定假日休息 時間: 從8:30 到 5:00(午休30 分鐘), 周末雙休 地點:糖城 Sugar Land

內容:主要負責幫助經理協調倉庫與辦公室的 具體事宜,可以運50lb的貨品;備貨,點貨,出貨

要求:須工作認眞負責,有良好的溝通能力,會 簡單英語. 有開叉車經驗者, 有揀貨以及提貨經

驗,有倉庫管理經驗者,會說流利英語者優先考 慮·需合法在美工作,誠聘長期員工,酬薪面議 待遇從優。

意者請電郵簡歷至: steve@jascole.com 或撥打 Steve 電話: 626-378-0092

裝修公司請人

誠請有經驗的裝修工人, 需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。

聯系人:Richard 聯系電話: 832-778-0090

832-212-2051

玻璃纖維/木工廠

誠徵工廠幫工:會訓練,待優,穩定, 年休3週假&9日帶薪假期. M-F 6:30am-3pm, 可加班.

> 近 Hobby 機場 713-487-5821 tjou@solomatic.com

***SEWING FACTORY**

needs Workers.

Must have experience sewing on industrial straight stitch & overlock machines. Work in Stafford. Speak some English when calling.

Schedule: • Monday to Friday • Weekends required Please send the resume to: adis@autofit.bz

Auto Fit is looking for **Accounting Clerk!!** Seeking Bilingual English and Manderine Accounting Clerk

with experience and proficient in Microsoft Office applications

such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Additional Compensation: • Commission • Bonuses • Store Discounts

Benefits: ● Health insurance ● Dental insurance ● Paid time off

全職或半職均可,工作穩定,福利優, 公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!

薪資面議,公司提供員工醫療保險、401K,季度及年終獎金。

or Fax: 972-542-1689 Attn: HR Dept

281-617-7056

懂電腦, 意者請傳履歷至: 會一點維修. 需英文溝通流利 公司請人 有稅務經驗優先 vivwlin@ 倉庫位梨城. 電話: 意者請電: 有意者請電: 簡歴至: hrcorp6901 hotmail.com 281-617-7056 713-660-8288 713-269-3058 @gmail.com *診所誠徵前檯 *長期倉庫工人 *卡車公司誠聘 *自助洗衣店 *Part Time *互動語言學校 *公司聘請 勤奮,守時,安全. 工作環境良好, SW CPA firm hiring 梨城 Pearland 南 辦公室財務人員, 需要2名 需有合法身份. 每周 ●A牌長途司機 沒有經驗可培訓 entry level Bookkeeping. 「X-288和TX-6附近 工作5天, 7:00-4:00. 半工發廣告員工 全工半工均可,需有工-**Accountant Assistant** ●C牌市內送貨司機 有一年的薄記經驗. 會開叉車和懂英語者 誠聘員工,需懂英文 »

別需說流利中文和英文 Chinese/English/Computer 中英文流利。電話: 每小時12元。 優先考慮.上班地點在 有意請電: 英文能力良好者請電: 意者請電: Send Resume to: 281-782-3280 Bissonnet @ Beltway 8 有興趣者,請聯絡: 281-352-2686 713-664-6608 e4015cpa **電: 713–856–0003** Email: hrwant36 281-299-9688 713-995-8886 713-771-5336 281-658-6286 @yahoo.com Linda@smartintl.com @gmail.com *軟件公司招聘 *工廠招人 越徵辦公室職員 奶茶店和參茸店 *春卷廠請員工

大量聘請**男女員工**

需有(肺炎打針報告)

有意者請電: 劉小姐

713-548-7067

11920 Beechnut St

Houston, TX 77072

地產公司誠聘

熟悉辦公軟件,

公司位於中國城,

歡迎半工半讀的學生

1:281-529-5599

Email: jiangkk

@yahoo.com

牙科診所誠聘

●前台工作人員

中英文流利,誠懇,

認眞,負責,熟識電腦

有意者請聯系:

agapedentalcare

●牙科助手,

位黃金廣場.意者請電 能長期合作者優先

誠徵**男**性生產工人

832-629-1025 13715 Murphy Rd #D

300

●倉庫點貨人員:男女不限

Company Hiring

公司請人

*休斯頓食品批發公司現誠招

●卡車送貨司機:需要有C牌照,一周工

工作時間: 周一至周六, 2am-10am

有意者請聯系: 832-388-3378

公司誠請員工多名

●會英文,懂電腦,收銀及電腦出貨員工,

-周五天10點至6點,每小時\$12元起,

升值空間大,需要報稅. 近中國城.

可全職/ 兼職, 底薪 15/小時起, 有提成.

作5-6天, 月薪4000起, 有經驗者優先

星期三





凱 悅

實惠的價格

輕鬆的享受

832-359-6141

1000 Massage

Service

極品 Baby! 粉嫩少女

高顏值

832-380-1539

舊雨新知

** 真愛台北 **

歡迎預約:

832-630-3343

Tiffany SPA 會所 快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適

私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072 營業時間: 早10點 - 晚12點

聯系電話:832-941-7212

高級SPA **

*招男按摩員

2021年4月28日

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118



Wednesday, April 28, 2021

按壓學校招牛中



Massage School 按摩學校招牛中

(做黃勿擾)

*按摩請人 韓式大型SPA 45南36出口, 休士頓,Katy 6年正規床店請人, Westgreen & Kingsland 🛕 按 誠招能報稅,有執照的 🐧 全職6天,兼職3-5天 按摩師(男女不限). 可住店,能做大力, 大費高,小費好。 有萊森經驗者優先. 832-417-4410

281-743-6613

www.HFEmassageschool.com 1000

HIRING

for Massage

絕對色冤.聯系電話:

*男士征婚

HFE正規專業按摩學校招生

地址: 4141 Southwest Fwy #510

● 德州立案 500 小時按摩課程培訓(MS0098)

Houston, TX 77027

● 有專業按摩執照老師,中英文授課.

● 聯邦按摩考試加強班100%通過率.

Call Today 儘速連絡,或至網站查閱訊息

● 學費有優惠,不另收額外費用

● 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班

英文: 713-528-2097

中文: 832-231-5279

● 全期 5 個月課程

● 按摩執照更新服務

● 免費按摩英文課程

69歲,喪偶,身高1.74米, 身體健康,性格開朗,

誠尋有意組建家庭的有緣中國女士.

非誠勿擾,請短信:281-236-2626





626-371-5303 626-371-5372

\$\$賺錢床腳老店轉讓\$\$

房地產商,65歲,喪偶,身體健康, 誠尋50左右,身體健康,端莊賢惠, 有意組建家庭的女士.

*男士徵婚

美國公民,華裔,身體健康, 收入穩定,能講中英文, 誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚. 非誠勿擾

誠意者請短訊:713-494-5236

公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 **10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042**

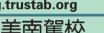


1000

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 ** 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> **[,] kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

教授英文&西班牙文



疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書。 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證 可以考駕照。青少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

●取消罰單安全班:周六,周日有課

7001 Corporate Dr #203 **832-277-7226** 王教練



DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,

在本校一天可完成筆試,取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

考路試,務必預約. 路考班: 務必預約. 安全班:隨時開課 開課,務必預約。

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



N 駛 學 校

***** 報稅 *****

- ●報個人稅,公司稅
- ●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316

報稅服務 專業口譯





●個人房屋買賣 ●商業房產買賣

房地產經紀人

Kate Zhang

微信:15042558967

電/短信:917-378-5316



申請帶槍執照

式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

德州帶槍執照 中國城軍火庫

(黄金质場内) 281-236-4723 JuJu's 寵物美容











美華翻譯中心 M&H Translation Services ●專業翻譯各種學歷證書,成績單,結婚,離婚,出生,死亡證書,

●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及□譯, 代辦公證認證.●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受 價格優惠,專業迅速。 電話 : 713-414-3115

電郵:service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com Http://www.ustranslator.com

Member of the American Translators Association

專收購舊車壞車

舊、壞車

動或不動

一律高價收購



精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest



Transportation

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645



Car for sale

中英粤越。電話: 713-482-9267



Pet Grooming

李氏修車行/汽車買賣 換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 重:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134

6天營業 周一至周六: 9點~6點

taliantaliantaliantaliantality



Mattress for sale



還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優, 價格最平,款式最齊,市內冤費送貨 ※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機

請電 : 713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 www.mattressworldhouston.com



內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

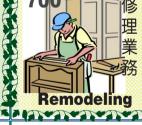
安裝更換熱水爐





Remodeling TO THE PARTY OF TH

700 Remodeling 修理業務 天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地傳,衛浴改建,



700 業 Remodeling



Remodeling

順發裝修 地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 內外油漆翻新,涼棚涼檯

樓樓梯圍欄 精優價廉.以上工程, 保修2年.(**訂做按摩床)|**更新,水務維修,電路修換. 281-323-9938王順 832-818-3185 國粵語

●誠請裝修工人 吳氏專業裝修

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴

潮江裝修

榮盛裝修

商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃

內外油漆,大理石安裝

小修小補

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

廚廁改建,地板磁磚 請電: 陳師傅

多年經驗,價格合理 質量保證. 請電: 832-866-2876

房屋修理 浴室,漏水,天花板 屋頂,廚房,內外牆 地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新 餐館改造.~好價格~

樓梯,木地板,廚浴改建, 为外油漆,屋内外全部工程 832-366-7510洪(國台)

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

瓦片翻新 室內外裝修20年 經驗.~冤費估價~

專業漏雨

隨叫隨到裝修 專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道

> 832-998-5898 王(國/台語)

灑水系統,經驗豐富

地极地傳, 網洛改建, 櫥櫃台面, 柵欄修建, 高壓衝洗, 室內淸潔。 價格合理, 質量保證 提供商業保險 招熟練工人, 需有合法 身份, 薪酬優厚.

713-371-2713戴師

正翔屋頂/裝修

浙江大余裝修 公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐廳翻新,高壓沖洗

大小工程, 價格合理,質量保證 **余:929–392–5818** eng: **646-925-9275**

诚意装修 ●承接:旧房翻新, 浴室厨房改建 ▶承揽:商业/餐馆装修 工活,水泥面,篱笆墙

小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~ **10**:281−787−1283

佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人



*** 萬福 • 裝修公司 ***

政府註冊. 承接各種大小工程.

有多年經驗豐富裝修師傅。

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等

誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話:832-380-1166 李師傅

有專業裝修師傅就是您的質量保證.

富貴裝修公司

內外油漆,地板地磚,衛生間,廚房翻新, 專業籬笆 翻新與維修

> 我的價格包您滿意 電話: 832-206-2118

> > RCH

General Contractor 今第建築裝飾+設計+繪圖

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com





承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造, 及住宅維修和翻新, 趸費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險!

建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.





內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 832-629-2688 誠聘裝修師傅

713-269-9582 713-515-7652

> 宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗

> > 承接:商業/住宅 的

誠信為本價格公道,另招裝修師傅 中英 Andy **801-739-5866**

翻新與改造等工程. 中 蘇師傅 832-359-2367

選址: 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT.

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com



中國足浴 離休斯敦中國城40分鐘,Baytown老店 現招男按摩員 工作環境安静,客源穩定,收入穩定, 月入\$5000 適合夫妻檔。1300英尺, 要求有力氣,能吃苦

兩個按摩床,四張腳沙發,房租便宜。 生手可教. 意者請速電: 有意者請電 832-293-5537

*男士徵婚(65歲)

誠意者請短訊: 832-613-7659

入籍班招生

敦煌地板

地板**\$1.89/** &up

832-353-6900

(大中華超市旁邊)



AN NEWS CRO



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



請英文/越語:346-561-2430





Flooring Service

Gardening

專業籬笆圍牆

專業維修,重建,新建

各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠,

10年質量保證,

完工後滿意付款

全市最低價,150元起

832-969-5083李

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統,



地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 9889 Bellaire #B-24-C

Wednesday, April 28, 2021

房屋理赔

Claims Service

通水管

排污

水務

電器

益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔. 住家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理

請電:713-557-0074

281-565-4788 Minh

CONSTRUCTION ICA

&32-202-843P

1979-2019

832-683-8753 英文

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

免費估價. Min Park

832-202-8432

平價水.維修

圍欄、室內外各種漏水

冷氣和屋頂漏水,

下水管堵塞,更換水龍

頭、馬桶、打碎機

冤費估價,不通不收費

請電:林師傅

832-366-1627

美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.

屋頂專家風災冰雹索賠專家

爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

7/24 **832-600-6300** 劉

通粤/國/英/墨西哥

暖

電

吴南新闻 Southarn Name Groun



Door/Window Glass

通水管

排污

通水管

排污

水工

需要修換水管

安裝水龍頭,

馬桶,浴缸,

花園噴水系統。

請電: 張生

281-236-7471

快速冷暖氣修理

專業修理安裝:

中央.分體.窗式空調

餐館制冷設備修理

專門解決疑難問題

保證質量,價格公道

請電: 黃先生

832-421-6698

專業砍樹 華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地

青理水槽,清垃圾,排後院 看水.搬家及雜活 全市最低價100元起*

清理,修建籬笆圍牆

832-969-5083李

\$60元起,不通不收費 高效強力疏通下水道 属水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通

水龍頭,噴頭,破碎機

按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電

281-818-6524

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修,

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

珀西專業冷暖氣

專業維修.德州執照

家庭/商用以及安裝

更換冷&暖氣系統,

究費檢查及估價

聯系電話:曾先生

346-704-9862



安裝軟水器,馬桶,垃圾機 浴缸,淋浴池.裝排水□ 7天24小時. 請電: 改下水道.換全屋水管 832-421-6698 832-829-1860 董

通水管

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

泉路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修

曹 832-576-6957

●招助手或學徒

修空調找杰克

杰克修空調.

專業冷暖氣系統

維修、更換、加氟.

究費空調檢測、估價

請聯系:高師傅

832-382-8026

籬笆 Fence

專精上下水 **346-276-5578** \mp

上水管修理 全屋換管, 冤費評估

●下水管疏通 ●修理更換廚房,衛生間 洗衣房設備,熱水器

水管系列安裝維修工程

城市中報檢驗

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

專業冷暖氣

346-276-5578 \pm

冷暖系統

維修,更換,安裝,調試

冤費檢查,評估

質量保證,價格合理.

電話832-708-8688 質量保證,價格合理 短信832-929-2771 小潔水管公司

頂好排污 832-722 2099 德州執照 TCEQ24431 德州 **Master** 執照 40172 抽餐館油井 商業/住宅:煤氣管,煤氣 洗衣店水井 開通與年檢,水管油井 高效強力疏通下水道。 水表,下水道,通堵, 經驗豐富,不通不收費. 各類熱水器過濾水器^等

下水道專家

\$65起。高科技

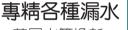
迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

832-462-3832 832-462-4011



舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水 修換熱水器

832-217-6958 修 713-885-4818英

浩記冷暖氣維修 冷暖氣維修更換.

毢用 cooler,freezer 熱水爐器更換或維修 請電

832-759-4638

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具 冷暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低

832-290-8770

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請雷: 陳(英粵國越)

281-236-2846

電風扇,熱水爐)

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

Plumbing Service

700

AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE

冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 價格合理,質量保證 電:劉先生.●請幫手 832-552-0155

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**

Electrical & AC

Service

精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電, 急修急通 請電: 蕭師傅

832-490-7988

Heating & Air Conditioning

雅聖冷暖氣 冷 專業維修、安裝 暖 冷暖氣系統, 電 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證

Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater

价格合理,保证质量,服务快速.

Please Contact: Jay Yu.

请电: 于先生 346-232-8970

電話:陸先生 346-606-6871

Electrical & AC

832-868-8071 诚意铁工

专业定制各种防门自动

大门,专业遮光智能温室

大棚,2000尺到3500尺

玻璃温室连栋大棚,可

定制尺寸,专用钢结构 房屋,,可订制尺寸, 移动

房屋大棚专用暖风机

修空調●修水電 找大衛,又快又好又便宜 維修費一律80元(材料費除外) 德州執照,空調技師大衛

大衛空調公司

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

精準冷暖氣 & 冷凍公司

●德州執照 TACLA 80788C

●高額保險:價格公道

泰平鐵丁廠

經營多年,專修

鐵門護欄,碰撞銹蝕,

餐館設備,爐頭,

工藝鐵門.

金屬構件加工.

www.taipingironworks.com

任美國最大冷暖氣公司資深技工

P.J. 陳: **832-367-1098**

AirTuner (各種品牌) 0

●住家及商業:保養維修、更新.

SECURITY NOTICE

范氏鐵工廠

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

修理工作. 保證質量.良好的售後服務

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

●薪優,誠招**空調幫手**―名

監控系統安裝 監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看



832-310-7499

安全監控系統

SECURITY NOTICE

0

倉庫在Harwin,有 安裝執照. B09382201 **1:713-779-8788**

報警監控安裝

Alarm專業安裝

\$19.95月費

監控安裝每一路\$75起

四路特價,工廠直營,

車房門專家 重



700

281-785-9895祭 **±:832-566-7888**

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP4百萬像素起

Express Computer Solutions Tel: **713-823-6863** www.expresscs.net





林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼

修理翻新各類鐵件

(鐵欄,扶手,樓梯等),

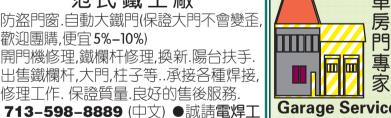
多年經驗,質量保證

281-889-1086





歡迎團購,便宜5%-10%)



專 家

Garage Service

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 死費估價. 通國粵英語 20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)



電腦專家

POS軟硬件,保證最優惠價

Mattress for sale

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內冤費送貨. ※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

請電 : 713–777–1188

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5分鐘) www.mattressworldhouston.com











中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

免費提供紙箱 832-561-7776 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東



(O)281-933-1555

(F)281-933-2953

包裝及自用車運送。

INTERNATIONAL TRADE CENTER

西南

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

搬



T.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C

U.S.D.O.T 461436



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

> 貨運公司.專業搬家 各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。

聯合搬家公司 《如意》搬家

短長途專業搬運鋼琴 **死費估價,價錢便宜** 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英



●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

北夏接送服務

www.swmoving.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

保證最低價. 有4人7人座服務



順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西.

居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到.

832-966-6077

專線休斯敦-洛杉磯 電話: 281-797-9898

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨

unitedmoving.tx@gmail.com



機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

832-382-5645



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390 281-498-4310 Jun Gai

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Wednesday, April 28, 2021

Philippines logs 7,204 new COVID-19 cases, India's daily cases fall

HONG KONG, April 27 (Xinhua) -- The COVID-19 pandemic continues to spread in Asia-Pacific countries as the Philippines reported 7,204 new cases on Tuesday while India's tally reached 17,636,307.

India's COVID-19 tally rose to 17,636,307 with 323,144 new cases recorded in the past 24 hours, said the federal health ministry.

This was the sixth consecutive day when over 300,000 cases were registered in a single day, though there was a fall of nearly 30,000 new cases in a day compared to those reported on Monday.

According to the figures released by the federal health ministry, 2,771 deaths took place in the past 24 hours, taking the total death toll to 197,894.

There are still a total of 2,882,204 active cases in the country, with an increase of 68,546 active cases through Monday, while 14,556,209 people have been cured and discharged from hospitals so far across the country.

The Philippines' Department of Health (DOH) reported 7,204 new COVID-19 infections, bringing the total number of confirmed cases in the Southeast Asian country to 1,013,618.

The death toll climbed to 16,916 after 63 more patients died from the viral disease, the DOH said. According to the DOH, 925,027 people, about 91 percent of the total number, have recovered from the disease.

The COVID-19 cases in Indonesia rose by 4,656 within one day to 1,651,794, with the death toll adding by 168 to 44,939. the Health Ministry said.

According to the ministry, 4,884 more people were discharged from hospitals, bringing the total number of recovered patients to 1,506,599.

Thailand registered 15 COVID-19 related deaths over the last 24 hours, the highest single-day number since the pandemic began, the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA) said.

The national toll has reached 163, of which 69 have died since the beginning of the third wave in April this year, CCSA spokesman Taweesin Visanuyothin told a press conference.

A total of 2,179 new COVID-19 cases were reported, with 2,174 domestic infections and five imported cases, Taweesin said.

The total case tally in Thailand has now reached 59,687, of which 33,551 patients have fully recovered and been released from hospitals while 25,973 others are currently hospitalized.

The number of people infected with the COVID-19 virus in Sri Lanka reached 102,376 after 997 people were detected a day earlier, official statistics from the Health Ministry

According to the ministry, out of the total infected, 94,577



patients had recovered and been discharged from hospitals, resulting in the active patient count to be 7,152.

A total of 647 deaths have been reported from the

South Korea reported 86 more cases of COVID-19 variants for the past week, bringing the total number of such cases to 535, the health authorities said.

In the latest tally, South Korea reported 512 more cases of COVID-19 for the past 24 hours, raising the total number of infections to 119,898.

Cambodia confirmed 508 new cases of COVID-19 in the last 24 hours, pushing the national case total to 11,063, the Ministry of Health said in a statement.

Three more deaths have been recorded, bringing the death toll to 82, the statement said, adding that 127 patients have recovered, raising the overall number of recoveries to 3,704.

Millions of Americans are missing second dose of COVID-19 vaccine: U.S. media

WASHINGTON, April 27 (Xinhua) -- More than 5 million Americans, or nearly 8 percent of those who received a first jab of their COVID-19 vaccine, have missed their scheduled second dose, U.S. media reported.

The number of those skipping their important second dose has increased from about 3.4 percent in March, more than double the rate among people who got inoculated in the first several weeks of the nationwide vaccination campaign, CNN reported, citing data from the Centers for Disease Control and Prevention

The inoculation of the Pfizer and Moderna vaccines requires people to return for a second shot three or four weeks after the first dose to be fully effective, said health authorities.

Anthony Fauci, top U.S. infectious disease expert, told CNN on Sunday that he was "not surprised" about this, saying it happens frequently with multi-dose vaccines.

"Obviously whenever you have a two-dose vaccine, vou're going to see people who for one reason or other -- convenience, forgetting, a number of other things -- just don't show up for the second vaccine," CNN quoted Fauci as saying.

敬請聞注我們的新媒體賬號 Follow us on social media



Southern News 美南新聞







Tik Tok ID:



美國美南網



Facebook Page: **Southern News** 美南新聞





Instagram ID: Southern News

EALEE'S GLOBAL NOTES

星期三

CORONAVIRUS DIARY

04/27/2021



We Are Reaching The **Turning Point**

White House medical advisor Dr. Anthony Fauci said America should begin to see a turning point in the pandemic within a few weeks.

The United States has vaccinated three million

COVID-19 shots every day. The average daily cases last week were 58,164. That's down 14% from a week ago.

The Biden administration has pushed the American people to get vaccinated as soon as



possible. Up to this date the outbreak has killed 572,287 people in the U.S.

More than 139 million Americans or 42.2% of the total population has received one doses of the vaccine. 94.7 million people are now fully vaccinated. Dr. Fauci said we are expecting 70% to 85% of the population to be vaccinated in order to achieve herd immunity and suppress the pandemic.

We urge everyone to be vaccinated. Not only for ourselves, but also to protect others. When we look back at the darkest days we have experienced in the past year, we need to let these horrible times be over and finished.

We also really appreciate the Biden administration that has taken all the effort to overcome our national crisis.

























Editor's Choice



A man runs past the burning funeral pyres of those who died from the coronavirus during a mass cremation at a crematorium in New Delhi, India. REU-TERS/Adnan Abidi



The full moon, also known as the Supermoon, rises above the Emirates Air Line cable car in London, Britain. REUTERS/ Hannah McKay



outdoor tables, in Venice, Italy. REUTERS/Manuel Silvestri



Britain's Prime Minister Boris Johnson eats an ice-cream as he visits Llandudno, Wales. REU-TERS/Phil Noble/Pool



Italians enjoy aperitivo evening drinks sitting down at a bar as much of the country becomes a A motorist raises her fist in support of passing protesters marching in the evening after fami-'yellow zone', easing coronavirus restrictions allowing bars and restaurants to serve clients at ly members were shown body camera footage of a deputy sheriff shooting and killing Black suspect Andrew Brown Jr. last week, in Elizabeth City, North Carolina. REUTERS/Jonathan Drake



Tyres burn on a road as dockworkers protest against Chile's government seeking to block an approval made by lawmakers that would allow citizens to make another withdrawal from their privately-held pension savings to combat economic hardship generated by the coronavirus pandemic, in Valparaiso, Chile. REUTERS/Rodrigo Garrido

2021年4月28日



Fauci: Daily New Cases Should Be Below 10,000 Before U.S. **Lifts Pandemic Restrictions**



Dr. Anthony Fauci

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Dr. Anthony Fauci said Thursday that the U.S. should not relax restrictions that have been put in place to slow the spread of coronavirus until new infections are under 10,000 per day, a number that is about 85% lower than current case levels. Fauci said that the case levels may have to be "considerably less" than 10,000 per day for him to support rolling back mask and social distancing mandates in place in many U.S. cities and states.

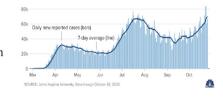
The U.S. has registered an average of between 60,000 and 70,000 new cases a day over the past week, far lower than the case spike seen in December and January. The steep decline comes as the U.S. has ramped up distribution of several coronavirus vaccines.

Earlier this week, the governors of Texas and Alabama announced they would end mandates requiring masks in businesses and public areas. Fauci told CNN's Jake Tapper that he disagreed with Texas Gov. Greg Abbott's decision.

"Well, I wouldn't want to see a light switch go on and off with regard to restrictions," said Fauci, the director of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases."I would like to see as we

get the level of virus in the community to a very low level, well, well below the 60,000 to 70,000 new infections and somewhere."

Daily new coronavirus cases in the U.S.



"I'll just pick a number even though there's not a good model there yet," he continued, "but I would say less than 10,000 and maybe even considerably less than that."Fauci also said that he would like to see "a substantial proportion" of the population vaccinated before restrictions are lifted. Around 15% of the U.S. population has received at least one dose of vaccines distributed by Pfizer and Moderna. Fauci said that states could "gradually" pull back restrictions as case counts continue falling, saying that "you don't want to go from very stringent public health restrictions to just turning it off and say that's it."

BUSINESS

"You particularly don't want to do that when you have a high level of community spread which is what we have now 60 to 70,000 new infections per day."

"So I want us to all start getting back to some degree of normality, but we want to do that gradually and not all of a sudden, abruptly."

The U.S. has not registered less than 10,000 cases of the virus since March 22, 2020, according to data from The New York

Cases hit their peak of just over 300,000 on Jan. 8, 2021, according to The Times. (Courtesy the usawire.com) Related

Coronavirus: Pfizer begins human trials of new pill to treat Covid-19



Pfizer also plans to explore whether the drug works to protect healthy people who have been exposed to the coronavirus, such as family members or roommates who live with someone who got sick. Photo: Reuters

Key Points

If successfully tested, the medication could be used at the first sign of illness before patients get very sick

Easy-to-use treatments are lacking for early-stage Covid-19 patients, with current therapies requiring visits to a doctor or hospital

Pfizer said it has begun human safety testing of a new pill to treat the coronavirus that could be used at the first sign of illness.

If it succeeds in trials, the pill could be prescribed early in an infection to block viral replication before patients get very sick. The drug binds to an enzyme called a protease to keep the virus from replicating. Protease-inhibiting medicines have been successful in treating other types of viruses, include HIV and hepatitis C.



"Given the way that Sars-CoV-2 is mutating and the continued global impact of Covid-19, it appears likely that it will be critical to have access to therapeutic options both now and beyond the pandemic," said Mikael Dolsten, Pfizer's Chief Scientific Officer, in a statement. (Courtesy scmp.



Every 8 minutes, we respond to a disaster.

Your donation can help impact lives.



HELP NOW

redcross.org

A Recent Survey Shows Many Scientists Expect The Virus That Causes COVID-19 To Become Endemic, But It Could Pose Less Danger Over Time

The Coronavirus Is Here To **Stay-- What Does That Mean?**

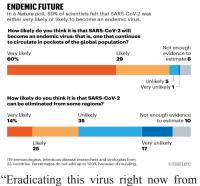


Children in Copenhagen play during the SARS-CoV-2 pandemic. Endemic viruses are often first encountered in childhood. Credit: Liselotte Sabroe/Ritzau Scanpix/AFP/Getty

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

For much of the past year, life in Western Australia has been coronavirus-free. Friends gathered in pubs; people kissed and hugged their relatives; children went to school without temperature checks or wearing masks. The state maintained this enviable position only by placing heavy restrictions on travel and imposing lockdowns — some regions entered a snap lockdown at the beginning of the year after a security guard at a hotel where visitors were quarantined tested positive for the virus. But the experience in Western Australia has provided a glimpse into a life free from the SARS-CoV-2 coronavirus. If other regions, aided by vaccines, aimed for a similar zero-COVID strategy, then could the world hope to rid itself of the

It's a beautiful dream but most scientists think it's improbable. In January, Nature asked more than 100 immunologists, infectious-disease researchers and virologists working on the coronavirus whether it could



the world is a lot like trying to plan the construction of a stepping-stone pathway to the Moon. It's unrealistic," says Michael Osterholm, an epidemiologist at the University of Minnesota in Min-

But failure to eradicate the virus does not mean that death, illness or social isolation will continue on the scales seen so far. The future will depend heavily on the type of immunity people acquire through

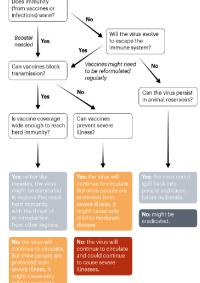
COMMUNITY

infection or vaccination and how the virus evolves. Influenza and the four human coronaviruses that cause common colds are also endemic: but a combination of annual vaccines and acquired immunity means that societies tolerate the seasonal deaths and illnesses they bring without requiring lockdowns, masks and social

More than one-third of the respondents to Nature's survey thought that it would be possible to eliminate SARS-CoV-2 from some regions while it continued to circulate in others. In zero-COVID regions there would be a continual risk of disease outbreaks, but they could be quenched quickly by herd immunity if most people had been vaccinated. "I guess COVID will be eliminated from some countries, but with a continuing (and maybe seasonal) risk of reintroduction from places where vaccine coverage and public-health measures have not been good enough," says Christopher Dye, an epidemiologist at the University of Oxford, UK.

"The virus becoming endemic is likely, but the pattern that it will take is hard to predict," says Angela Rasmussen, a virologist from Georgetown University, who is based in Seattle, Washington. This will determine the societal costs of SARS-CoV-2 for 5, 10 or even 50 years in the future (see 'Coronavirus: here to stay?').

CORONAVIRUS: HERE TO STAY?



Five years from now, when childcare centres call parents to tell them that their child has a runny nose and a fever, the COVID-19 pandemic might seem a distant memory. But there's a chance the virus that killed more than 1.5 million people in 2020 alone will be the culprit.

This is one scenario that scientists foresee for SARS-CoV-2. The virus sticks around, but once people develop some immunity to it - either through natural infection or vaccination — they won't come down with severe symptoms. The virus would become a foe first encountered in early childhood, when it typically causes mild infection or none at all, says Jennie Lavine, an infectious-disease researcher at Emory University in Atlanta, Georgia. Scientists consider this possible because that's how the four endemic coronaviruses, called OC43, 229E, NL63 and HKU1, behave. At least three of these viruses have probably been circulating in human populations for hundreds of years; two of them are responsible for roughly 15% of respiratory infections. Using data from previous studies, Lavine and her colleagues developed a model that shows how most children first come down with these viruses before the age of 6 and develop immunity to them1. That defence wanes pretty quickly so it is not sufficient to block reinfection entirely, but it seems to protect adults from getting sick, says Lavine. Even in children, the first infection is relatively mild.



Whether immunity to SARS-CoV-2 will behave in the same way is so far unclear. A large study of people who have had

COVID-19 suggests that their levels of neutralizing antibodies — which help to block reinfection — start to decline after around six to eight months2. But their bodies also make memory B cells, which can manufacture antibodies if a new infection arises, and T cells that can eliminate virus-infected cells, says Daniela Weiskopf, an immunologist at the La Jolla Institute for Immunology in California, who co-authored the study. It's yet to be established if this immune memory can block viral reinfection — although cases of reinfection have been recorded, and new viral variants might make them more likely, they are still considered rare.

Weiskopf and her colleagues are still tracking the immune memory of people infected with COVID-19 to see if it persists. If most people develop life-long immunity to the virus, either through natural infection or vaccination, then the virus is unlikely to become endemic, she says. But immunity might wane after a year or two - and already there are hints that the virus can evolve to escape it. More than half the scientists who responded to Nature's survey think waning immunity will be one of the main drivers of the virus becoming

Because the virus has spread around the world, it might seem that it could already be classed as endemic. But because infections continue to increase worldwide, and with so many people still susceptible, scientists still technically class it as in a pandemic phase. In the endemic phase, the number of infections becomes relatively constant across years, allowing for occasional flare-ups, says Lavine.

To reach this steady state could take a few years or decades, depending on how quickly populations develop immunity, says Lavine. Allowing the virus to spread unchecked would be the fastest way to get to that point — but that would result in many millions of deaths. "That path has some huge costs," she says. The most palatable path is through vaccination. (Courtesy nature.com)





盡快接種您的COVID疫苗。

這是回到日常生活的最好機會,

你我將重拾最喜愛的事物。

COVID疫苗能幫助減緩病毒的散播,

是確保親友與社區安全的最好方法,

並已獲得FDA的授權許可。

抗擊疫情,我們做得到。

了解更多COVID疫苗資訊,請上 cdc.gov/coronavirus